



**Société Culturelle  
Franco-Allemande (S.F.A.)**

Association loi 1901 N° W821000579  
Siège social : Mairie d'Auvillar  
12 Place de la Halle  
F-82340 Auvillar  
Internet: <http://www.sfa-auvillar.com/>

## **Compte rendu de l'assemblée générale du 25 janvier 2012, Salle des Fêtes, 20-22.30 heures**

*Etaient présent(e)s* : Georgette Laurens, Francis Laurens, Marie Hélène Brettes, Pierre Brettes, Martine Pottier, Sabine van der Bergh, François Brogly, Patrick Eygonnet, Guy Boissier, Pierre Sestero, Anne-Marie Rochu, Frédérique Wirth, Léa Malvy, Pierre Labesque, Michel Capdordy, Marie José Mauriège, Robert Bourges, Christophe Gardner, Gerhard Schneider, Vincent Lairon, Marie José Ballouhey, Bernard Robert, Sylvie Robert

*Se sont excusé(e)s* : Claude Avenati, Christian Avenati, Gilles Compagnat, Marie Champie, Leticia Eygonnet, Pierre Fouilloux, Clotilde et Pierre Garrigou-Grandchamp, Claire et Hubert Garrigou-Grandchamp, Isabelle Geldhof, Annette Pilat, Pascal Pora (pour la municipalité), Lucy et Alain Prugniaud, François Réveillaud, Ulla Topenot-Christensen, Monique Vassal, Philippe Vassal, Lyliane et Jean Michel Viguié ; les membres lointains (Paris, Lyon, Allemagne) sont excusés.

Il a fallu glisser notre rendez-vous entre les nombreuses AG et séances régulières hebdomadaires qui se sont tenues en janvier. Auvillar est décidément un nid d'activités variées et multiples. Nous nous sommes donc retrouvés à 20 heures.



L'ordre du jour est accepté comme suit :

- 1) Présentations
- 2) Finances 2011
- 3) Vote du conseil d'administration
- 4) Programme 2012
- 5) Projet Grundtvig GOUT
- 6) Divers

L'ordre du jour est accepté.

Avant de prendre l'ordre du jour, nous commémorons le départ de notre ami *Daniel Topenot*. Il reste présent dans notre mémoire et notre cœur : Daniel Topenot, époux de Ulla et père de Maribel, s'est en effet endormi dans la nuit du 3 au 4 janvier 2012, après avoir fait courageusement face à sa maladie, l'acceptant avec dignité. Nous transmettons à Ulla l'expression de notre profonde sympathie. Nous prenons quelques instants pour évoquer le souvenir de Daniel.

Certains ont évoqué la journée du pique nique musical, où Daniel, actif avec Ulla, remplissait les vases de fleurs à la pompe. Lui et Ulla avec Maribel ont ce jour là « recueilli » à leur table notre trésorier débordé qui n'avait plus de place ! Ce fut selon ses dires un repas très agréable. Lors de notre dernière rencontre, le samedi 31 décembre, Daniel s'est encore enquis du résultat du marché de Noël de la SFA ! La cérémonie des obsèques a eu lieu en l'église d'Auvillar, et son inhumation dans le vieux cimetière de Pomevic. Nous vous communiquons en pièce jointe le boocklet exécuté par ses amis de la SFA avec l'aide de Mr le curé Pierre Sestero, de Christine Renaud, de Christophe Gardner. La cérémonie a réuni un grand nombre de personnes, car Daniel a étendu son activité à de nombreuses organisations, au sein desquels il était très aimé pour son humour, son écoute, et... son élégance !

\*\*\*

**1) Présentation des nouveaux membres de l'association :** Sabine van den Bergh, Léa Malvy, Robert Bourges, François Brogly.

Nous avons salué la délégation de la mairie de Saint Nicolas de la Grave, avec trois personnes : Marie José Mauriège, Michel Capdordy, Pierre Labesque. – Nous les remercions chaudement pour leur soutien lors de nos manifestations musicales à St Nicola de la Grave.

**2) Rapport financier 2011 :** Guy Boissier a procédé à la lecture des postes créditeurs et débiteurs. Le solde de 2010 se montait à 2183.85 €. Pour le fonctionnement de l'asso (assurance, tenu de compte, tenu Internet, affiches et affichettes, la dépense fut de 1912.68 €. À propos des frais relativement élevés de la communications : affiches, affichettes, cela nous a déjà amenés à procéder de façon différente en 2012. Davantage de réclame par les radios locales, la presse. (Quoi que la souscription pour participer à l'émission : « Du côté des Asso », de Radio-Bulle, coûte déjà 100€). Par ailleurs, du fait qu'en 2012 nous travaillons en collaboration avec Saint-Nicolas de la Grave et Lauzerte, ces communes prennent en charge cette année une partie des affiches, et Auvillar n'aura qu'à mettre une banderole. Il faut cependant voir que les nombreuses affiches de 2011, portant en grands caractères « AUVILLAR » ont constitué une publicité qui a certainement été bénéfique pour notre cité. En 2011, la subvention s'est élevée à 900, les adhésions à 699€.

Les activités proposées :

- poterie,
- cours d'allemand,
- pique-nique musical
- récital de piano
- Théâtre Camille Claudel

ont eu un solde créditeur de 978,20 €. L'année se termine donc avec un solde créditeur de 2210,28 €.

Quant au solde du projet SUVAL, il pourra être affecté à l'achat de matériel, ou à subventionner un voyage des membres de la SFA et de St Nicolas de la Grave à Tübingen, à

l'occasion de la Première du nouveau programme de la Chorale Ernst Bloch, sur le thème de l'eau, le 25 mars.

**3) Vote du conseil d'administration et du bureau :** Parmi les personnes présentes, 11 ont été volontaires pour assumer la responsabilité de conseiller d'administrations. Le vote a eu lieu à l'unanimité pour les membres suivants :

Marie José Ballouhey, Guy Boissier, Robert Bourges, Pierre Brettes, Patrick Eygonnet, Christophe Gardner, Vincent Lairon, Bernard Robert, Anne-Marie Rochu, Gerhard Schneider, Frédérique Wirth.

Pour ne pas rallonger la séance, le conseil se réunira très prochainement, le 9 février à 20h. et élira alors le bureau.



**4) Programme de la saison d'été 2012- :** Ce programme s'avère riche et varié. Tout d'abord la musique :

### **Rencontre Musicale Européenne**

**Auvillar – Lauzerte – St Nicolas de la Grave**

**26 mai – 3 juin 2012**

**Visite de l'orchestre de chambre « Tübinger Kammermusikkreis »  
(dir. Jochen Brusch)**

**Mercredi, 30 mai, 21h, Lauzerte, église Saint Barthélemy**

Antonio Vivaldi (1678-1741): Les Quatre saisons. Quatre concertos pour violon, Opus 8, n° 1-4 – avec la lecture des sonnets originaux (en français) et des explications musicales.

**Jeudi 31 mai, 21 h**, Auvillar, église St Pierre

Antonio Vivaldi (1678-1741): Les Quatre saisons. Quatre concertos pour violon, Opus 8, n° 1-4 – avec la lecture des sonnets originaux (en français) et des explications musicales.

**Vendredi 1 juin, 21 h**, St Nicolas de la Grave, église

Giovanni Battista Viotti (1755-1824) : Concerto pour violon et orchestre n° 22

Robert Volkmann (1815-1883) : Sérénade N°3 pour orchestres à cordes

Antonio Vivaldi (1678-1741): Concerto pour violon, cordes et basse continue

---

## **17<sup>eme</sup> Semaine Musicale Rencontre Musicale Européenne**

**Auvillar – Lauzerte – St Nicolas de la Grave  
4 – 11 août 2012**

**Ensemble Vocal – Cappella libera / Tübingen (Dir. Hans Walter Maier)**

**Ensemble de Cuivres – E.N.M.A.D. / Valenciennes (Dir. Jean-Marie Rodrigues)**

**Lundi, 6 août, 21 h**, St Nicolas de la Grave église, Cuivres

**Mardi, 7 août, 21 h**, Lauzerte, Place de Cornières, Cuivres

**Mercredi, 8 août, 20h**, Auvillar Pique-nique musical sous la Halle

**Jeudi, 9 août, 21 h**, Auvillar, église St Pierre, Cuivres

**Jeudi, 9 août, 21 h**, St Nicolas de la Grave église, Ensemble vocal: Joseph Haydn (1732-1809), Messe en si bémol majeur ('Harmoniemesse')

**Vendredi, 10 août, 21 h**, Lauzerte, église St Barthélemy, Ensemble vocal: Joseph Haydn, Messe en si bémol majeur

**Samedi, 11 août, 21 h**, Auvillar, église St Pierre, Ensemble vocal: Joseph Haydn, Messe en si bémol majeur

---

## **Festival Piano duo : à quatre mains sur deux rives Auvillar – Lauzerte – St Nicolas de la Grave 17 – 19 août 2012**

**Piano Duo Shoko Hayashizaki – Michael Hagemann / Tübingen**  
avec oeuvres de Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791), Richard Wagner (1813-1883), Paul Hindemith (1895-1963), Sergueï Rachmaninow (1843-1943) et Astor Piazzolla (1921-1992)

**Piano Duo Sachi Nagaki – Jean-Christophe Schwertek / Tübingen**  
avec oeuvres de Franz Schubert (1797-1828) et Claude Debussy (1862-1918)

**Vendredi, 17 août, 21 h**, Auvillar, église St Pierre,

**Samedi, 18 août, 21 h**, St Nicolas de la Grave, église

**Dimanche, 19 août, 18 h**, Lauzerte, église St Barthélemy

---

Viennent ensuite les activités destinées aux petits et grands parmi nos concitoyens :

- Une semaine de poterie, du 2 au 6 juillet 2012-
- Une semaine de poterie du 20 au 24 août
- Deutsch ist cool aura lieu du 16 au 21 juillet 2012, (14, place de la Halle)

Après quelques incertitudes, il semble que notre « super-ambassadrice » de l'allemand de 2011, Angelika Siebert, puisse revenir encore cette année.

Enfin, nouveauté, le démarrage d'un

- club d'initiation à la photographie, grâce aux compétences de Christophe Gardner et Sabine van den Bergh. la première réunion se tiendra le samedi 11 février au 16 place de la halle. Pour les inscriptions voir [www.sfa-avillar.com](http://www.sfa-avillar.com) puis « Actualités » et « Atelier photo ».

**5) Quelques nouvelles du projet GOUT :** Le projet fonctionne très bien, dans la mesure où nous restons en contacts fréquents avec nos partenaires. Nous préparons déjà la rencontre de Vienne, avec la traduction en allemand, pour eux, des textes que nous-mêmes aurons lu ensemble :

Jean-Pierre Poulain. La sociologie de la gastronomie française (Déjà envoyé voir [http://www.sfa-avillar.com/GOUT/2012\\_03\\_vienne\\_autriche/documents/GOUT\\_SFA\\_Poulain.pdf](http://www.sfa-avillar.com/GOUT/2012_03_vienne_autriche/documents/GOUT_SFA_Poulain.pdf) )

Le texte de Claude Fischler, Le mangeur du XXe siècle est également envoyé et se trouve sur notre site : [http://www.sfa-avillar.com/GOUT/2012\\_03\\_vienne\\_autriche/documents/GOUT\\_Fischler\\_FR.pdf](http://www.sfa-avillar.com/GOUT/2012_03_vienne_autriche/documents/GOUT_Fischler_FR.pdf) .– Nous nous retrouvons pour lire le 8 février à 19h.30, (14 place de la Halle ).

4 personnes représenteront la SFA à la rencontre de Vienne.

Pour les rencontres suivantes quelques places sont encore libres:

- Lituanie 21 - 24 juin 2012. Rencontre à Telsiai.– Héritage culinaire de la région Samogitia ; évolution depuis 1990 ; Formes traditionnelles et modernes des fêtes du solstice d'été ; évaluation.
- Roumanie Octobre 2012. Rencontre à Cluj-Napoca: Influence des Saxons de Transylvanie par le passé, et actuellement ; évaluation.
- Turquie 21 - 24 avril 2013. Rencontre à Konya. – Interaction des cultures de table. Anatolie Europe Centrale. Empreintes régionales de la fracture pauvre – riche dans l'art de vivre oriental, Jeûne et Ramadan ; évaluation.

**6) Divers :** M<sup>me</sup> Mauriège a proposé d'offrir son concours pour la recherche de subventions (ADDA, Région, Communauté de Communes des deux Rives, Crédit Agricole), afin d'aider à la location de piano, au paiement de la redevance SACEM, au voyage du professeur d'allemand. Nous allons nous mettre au travail !

**Prochaines dates :**

- Lecture des textes pour le projet GOUT, le mercredi 8 février.
- Conseil d'administration le jeudi 9 février.

La réunion se termine sur un agréable moment de restauration en commun...

**Compte rendu :** Schneider / Brettes 30/01/2012